





SCHEDA TECNICA

Vad Table

design Luca Nichetto



LEGENDA - LEGEND - LEGENDE - INSCRIPCIÓN

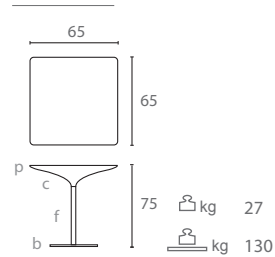
 kg	Portata Charge	Capacité Caudal	 kg	Peso Netto Poids Net	Nett weight Peso neto	 kg	Peso Lordo Poids Brut	Gross weight Peso bruto	 m ³	Volume Volume	Volume Volumen	 pz	Numero di pezzi Nombre des pièces	Number of pieces Número de piezas
	Commercializzazione e utilizzo nell'unione europea Commercialisation et usage dans l'Union Européenne			Comercialización and use within the european union Comercialización y utilización en la unión europea						Prodotto utilizzabile anche all'esterno Produit utilisable aussi à l'extérieur	Product suitable for indirect outdoor use Producto utilizable también en el exterior			
	Prodotto costruito completamente con materiali riciclabili Produit fabriqué entièrement avec des matériaux recyclables			Product created using 100% recyclable materials Producto construido completamente con materiales reciclables						Prodotto da non esporre sotto la pioggia Produit à ne pas exposer sous la pluie	Do not directly expose the product to rain. Producto que no se puede exponer bajo de la lluvia			
	Garanzia di 2 anni per le parti strutturali Garantie de 2 ans pour les parties de structure			2 year guarantee on structural parts Garantía de 2 años para las partes estructurales						Limite massimo di impilabilità Limite maximum d'empilabilité	Maximim stackability limit. Limite máximo de apilabilidad			
	Prodotto realizzato con materiale autoestinguente Produit réalisé avec du materie autoextinguible			Product created using self-extinguishing materials Producto realizado con material autoextinguible						Limite massimo di impilabilità su carrello Limite maximum d'empilabilité sur chariot	Maximum stackability limit on trolley Limite máximo de apilabilidad sobre carrito			

CASAMANIA

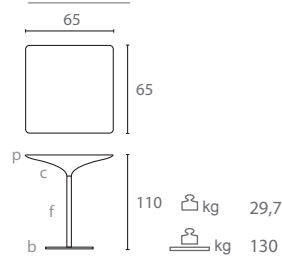
SCHEMA TECNICA

TECHNICAL INFORMATION - FICHE TECHNIQUE - FICHA TÉCNICA

CM 1134



CM 1135



IMBALLO - PACKAGING - EMBALLAGE - EMBALAJE

dimensioni dimension	pz	kg	m ³
CM 1134: L/W 69,5 P/D 69,5 H 32	1	30,5	0,15
CM 1135: L/W 69,5 P/D 69,5 H 32 (p+c+b)	1	30,5	0,15
L/W 110 P/D 60 H 32 (f)	1	3	0,03

COLORI - COLOURS - COULEURS - ACABADOS

piano e cuffia (p+c) - top and hood - plateau et dessous de la table - sobre y copa



base e fusto (b+f) - base and pole - base et tige - base y fuste



I colori qui riprodotti sono indicativi, possono presentare leggere differenze dal colore reale. The colours shown here are indicative, there may be some differences between the image and the real colour. Les couleurs reproduites ici sont indicatives, elles peuvent présenter légères différences de la couleur réelle. Los acabados aquí reproducidos son indicativos, pueden presentar ligeras diferencias del acabado real.

SIMBOLOGIA - SYMBOLS - SYMBOLOGIE - SIMBOLOGIA



Escluso CR (cromato)
Excluding CR (chromed)
Exclu CR (chromé)
Excluso CR (cromado)

TEST

Per info sulle certificazioni dei prodotti chiamare in azienda
For further information on product certification, please contact the company.
Pour tout renseignement sur les certifications des produits s'adresser SVP à l'entreprise
Para informaciones sobre las certificaciones de los productos llamar a la oficina

ITALIANO

PRODUTTORE - Casamania
via Ferret 11/9 - 31020 Vidor (TV) Italy - Ph. +39 0423 6753 -
Fax. +39 0423 819640 - email: casamania@casamania.it - www.casamania.it

PRODOTTO - "VAD TABLE" design Luca Nichetto - Tavolino con piano in vetro e struttura in metallo

MATERIALI IMPIEGATI - **Piano:** vetro temperato e verniciato - **Cuffia:** poliuretano rigido - **Struttura:** base e fusto in acciaio cromato o verniciato.

PULIZIA - Si consiglia di pulire il piano in vetro con un panno morbido utilizzando detersivi non aggressivi ed indicati a tale materiale. Per la cuffia in plastica è consigliabile utilizzare detersivi neutri in soluzione acquosa. In caso di macchie particolarmente coloranti quali caffè, coca, olio ecc, pulire immediatamente e frizionare leggermente la superficie senza sfregare.

UTILIZZO - Non utilizzare le basi verniciate come alloggio di scarpe. Continui sfregamenti dovuti ad un uso improprio possono generare dei graffi, che non sono da ritenersi motivo di reclamo. Non utilizzare il tavolino come scaletta o come sedia.

FINITURE - Sono possibili lievi differenze di tonalità fra i vari elementi, dovuti alla diversità dei materiali impiegati. Nel caso di prodotti acquistati in tempi diversi, il tempo trascorso ed i fattori climatici possono determinare variazione di colore e/o tonalità. Le differenze sopra indicate non possono costituire motivo di reclamo e/o merce resa. Il colore nero evidenzia maggiormente, rispetto ad altri, ombreggiature intrinseche del materiale, che sono da ritenersi nella norma.

Casamania declina ogni responsabilità per danneggiamenti avvenuti durante il trasporto e/o per danni causati a persone o cose dovuti ad un uso non appropriato del prodotto. In questi casi la garanzia non ha validità.

** Per il montaggio leggere attentamente il foglio d'istruzione all'interno della confezione*

FRANCESE

FABRICANT - Casamania
via Ferret 11/9 - 31020 Vidor (TV) Italy - Ph. +39 0423 6753 -
Fax. +39 0423819640 - email :casamania@casamania.it - www.casamania.it

PRODUIT - "VAD TABLE" design Luca Nichetto - Table avec plateau en verre et structure en métal.

MATERIELS UTILISES - **Plateau:** verre tempéré et verni - **Dessous de la table:** polyuréthane rigide - **Structure:** base et tige en acier chromé ou verni.

NETTOYAGE - Il est conseillé de nettoyer le plateau avec un tissu humidifié en utilisant détergents pas agressifs et indiqués à ce matériel. Pour la partie au dessous du plateau il est conseillé d'utiliser détergents neutres dans une solution aqueuse. Dans le cas de taches particulièrement colorantes tels que le café, cola, Huile etc, nettoyer immédiatement et frictionner légèrement la surface sans froter.

UTILISATION - Ne pas utiliser les bases vernies comme logement des chaussures. Les frottements continuels causés par un emploi abusif peuvent engendrer des égratignures qui ne sont pas à considérer comme motif de réclamation. Ne pas utiliser la table comme petit escalier ou comme chaise.

FINITIONS - Il est possible de voir des légères différences de tonalité parmi les plusieurs éléments, dû à la diversité des matériels utilisés. Dans le cas de produits achetés en moments différents, le temps passé et les facteurs climatiques peuvent déterminer des variations de la couleur et/ou tonalité. Les différences ci-dessus indiquées ne peuvent pas être motif de réclamation et/ou marchandise rendue. La couleur noir met en évidence le plus, par rapport aux autres couleurs, des ombres intrinsèques du matériel qui sont à considérer normales.

Casamania declina toute responsabilité pour les endommagements arrivés pendant le transport et/ou les dommages causés aux personnes ou aux choses dûs à un usage impropre du produit. Dans ce cas la garantie n'a pas validité.

**Pour le montage SVP lire attentivement la fiche du mode d'emploi au dedans de la boîte*

INGLESE

PRODUCER - Casamania
via Ferret 11/9 - 31020 Vidor (TV) Italy - Ph. +39 0423 6753 -
Fax. +39 0423819640 - email :casamania@casamania.it - www.casamania.it

PRODUCT - "VAD TABLE" design Luca Nichetto - Table with glass top and metal structure.

MATERIALS USED - **Top:** tempered, coloured glass - **Hood:** rigid polyurethane - **Structure:** base and pole in chromed or painted steel.

CARE - The glass top should be cleaned using a soft cloth and non-abrasive detergents suitable for use on glass. The plastic hood should be cleaned using neutral detergents, diluted with water. In the case of difficult stains such as coffee, cola, oil etc, clean immediately and gently rub the surface without excessive force.

USE - Do not use the base as a foot rest. Continued scraping caused by improper use may cause scratching which will be considered a defect. Do not sit on the table or use it as a ladder.

FINISHES - Slight colour differences may occur between the different components due to the use of different materials. The passage of time and climatic factors mean that products purchased at different times may demonstrate variations in colour or tonality. These differences will not be considered 'defects' for the purposes of refund or product replacement. The 'black' colour may manifest shading more than other colours. These are considered characteristic of the material and are to be considered within the norm.

Casamania declines all responsibility for damage caused during transportation and/or damage caused to persons or things due to improper use of the product. In these cases the product guarantee is to be considered null and void.

**For information regarding assembly of the product, read carefully the instruction sheet included in the packaging.*

SPAGNOLO

PRODUCTOR - Casamania
via Ferret 11/9 - 31020 Vidor (TV) Italy - Ph. +39 0423 6753 -
Fax. +39 0423819640 - email :casamania@casamania.it - www.casamania.it

PRODUCTO - "VAD TABLE" design Luca Nichetto - Mesa con sobre de cristal y estructura de metal.

MATERIALES EMPLEADOS - **Sobre:** cristal templado y barnizado - **Copa:** poliuretano rígido - **Estructura:** base y fuste de acero cromado o barnizado.

LIMPIEZA - Se aconseja limpiar el sobre de cristal con un paño suave utilizando detergentes no agresivos y señalados para este material. Para la copa de plástico se aconseja utilizar detergentes neutros en solución acuosa. En caso de manchas particularmente colorantes como café, cola, aceite etc. limpiar inmediatamente y frotar ligeramente la superficie sin restregar.

UTILIZACIÓN - No utilizar las bases barnizadas como reposa-pies. Seguidos roces debidos a una utilización impropia pueden producir rasguños, que no se pueden considerar motivo de reclamación. No utilizar la mesa como escalera o como silla.

ACABADOS - Son posibles ligeras diferencias de tonalidad entre los distintos elementos, debido a los diferentes materiales utilizados. En el caso de productos comprados en diferentes periodos, los factores climáticos y el tiempo pueden determinar variación de acabado y/o tonalidad. Las diferencias señaladas no se pueden considerar motivo de reclamación y/o mercancía devuelta. Con el color negro, la diferencia de tonalidad se aprecia más con respecto a los otros, sombras intrínsecas del material, que se tienen que mantener según la norma.
Casamania declina toda responsabilidad por daños sucedidos durante el transporte y/o por daños causados a personas o cosas debidos a una utilización no apropiada del producto. En estos casos la garantía no tiene validez.

**Para el montaje leer con atención la hoja de instrucción en el interior de la confección*

CASAMANIA